

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1928)

Heft: 340

Rubrik: Publications

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

the Trustees of the Institute, Messrs. Theo. Ritter, H. Joss and Fred. Gamper, who will hold the same jointly. In accordance with Art. 36 of the Statutes, if in the meantime the Swiss Institute is not re-constituted within the meaning of Art. 1, the Funds shall be handed over by the Trustees on the 31st December, 1932, to a Swiss Benevolent Society in London. At the close of this last meeting the Chairman expressed his and the Committee's gratitude to the members who had remained faithful to the Institute and in particular to the founders who never faltered in their devotion to their ideals. He thanked also the numerous donors, without whose financial co-operation the various Committees could not have carried on their work during the last 25 years.

SWISS MERCANTILE SOCIETY.

EDUCATION DEPARTMENT.

In connection with the scholastic programme the following lectures were given by the students during last week:—

Miss E. Pfeufer, Baden: "The Ideal Home Exhibition." Dr. H. Teuscher, Zurich: "Classical and Modern Music." Mr. A. Kuhn, Langenthal: "Immigration and Settlement in Switzerland." Miss F. Hürlimann, Kreuzlingen: "Miracle of S. Gennaro, Patron Saint of Naples." Miss T. Findeisen, Zurich: "My Opinion of English People." Miss Irene Holliger, Aarau: "Friendship." Miss F. Hürlimann, Kreuzlingen: "Naples and Its Surroundings." Mr. Jeanneret, Bienne: "Electricity." Mr. Max Dobler, Basle: "Swiss Commercial Statistics, 1913-1927." Mr. Ad. Gertsch, Interlaken: "Italy." Mr. Guido Hüeni, Zurich: "Silk." Mr. W. Flury, Solothurn: "Carnival at Nice." Mr. R. Schaer, Arosa: "London's Underground." Mr. G. Huerbin, Axenstein: "Richard Wagner." Mr. Fritz Haeni, Laufen: "Competition between Railways and Road Traffic." Mr. Pietro Gennini, Brunnen: "The Life of a Knight." "Mr. Adolf Huber, Vitznau: "Vitznau and the Rigi Railway."

The debating classes dealt with the following subjects:—

"Should a man marry young?" Proposer, Mr. M. Gysler; Opposer, Mr. G. Burckhardt. "Have the European Powers a right to Colonies?" Proposer, Mr. H. O. Mauerhofer, Langnau i/E; Opposer, Mr. A. Frischknecht, Zurich.

"Should women receive the same salary as men for the same work?" Proposer, Mr. A. Grumser; Opposer, Mr. E. Perretti.

A Friday evening Lecture on "Venice" was given by W. McIntyre, Esq., who kindly replaced the Rev. Ernest Bury. The lecture was illustrated with lantern slides, and to us all it was like a reminiscence of impressions obtained personally on our visit to Venice, and historically the lecture was a revelation to us.

Saturday Afternoon: A visit to the Victoria and Albert Museum by the School.

Day Service to Switzerland.

A new through service to Switzerland by day has been arranged by the Southern Railway for this summer.

Passengers will leave London (Victoria Station) by the regular 9.0 a.m. Continental boat express via Folkestone-Boulogne. The special through train will leave Boulogne at 1.9 p.m. by the direct Laon route, arriving at Bâle at 10.45 p.m. the same night.

This service will be provided three days a week (Mondays, Wednesdays and Saturdays), from June 30th to September 3rd.

The return service leaves Zurich at 7.5 a.m., Lucerne 7.25 a.m., and Bâle 9.25 a.m. It is due at Victoria at 10.50 p.m., and will run every day (Sundays included) from June 30th to September 10th.

CITY SWISS CLUB.
CINDERELLA DANCE
at **NEW PRINCE'S RESTAURANT, PICCADILLY,** on
SATURDAY, MARCH 31st, at 7 p.m.
Tickets, Gents 12/6, Ladies 10/6 (incl. Supper) may be obtained from Members of the Committee.

PUBLICATIONS
of the "Verein für Verbreitung Guter Schriften"
and "Lectures Populaires."

- 138 (BE). Das Amulett, von C. F. Meyer ... 6d.
- 139. Der Schuss von der Kanzel, von C. F. Meyer 5d.
- 140 (Z). Balmberg-Friedli, von Josef Reinhardt 5d.
- 140. Die Brücke von Rüegsau, von Walter Laedrach 5d.
- 141. Mozart auf der Reise nach Prag, von Eduard Mörike 4d.
- 141 (Z). Das verlorene Lachen, von Gottfried Keller 5d.
- 142. Gabrielsens Spitzen, von Grethe Auer 5d.
- 142 (BE). Der Fabrikbrand, von J. U. Flutsch 5d.
- 143. Der Laufen, von Emil Strauss 4d.
- 143 (BE). Der Wildheuer, von Peter Bratschi 3d.
- 144. Die Quelle, von Ernst Eschmann 4d.
- 144 (Z). Pestalozzi, eine Selbstschau, von Walter Guyer 1/1
- 145 (A). Von Frauen, fünf Erzählungen, von Anna Burg 5d.
- 145. Don Correa, von Gottfried Keller 4d.
- 146. Porzellanpeter, von Anders Heyster 5d.
- 139 (B). Die Frühglocke—Das Ehe-Examen, von Adolf Schmitthenner 5d.
- 146 (B). Tante Fritzen, von Hans Hoffmann 4d.
- 146 (B). Hol über! Die weisse Pelzkappe. Der Nachbar, von Meinrad Lienert 3d.
- 147 (C). Meine Kindheit, von Jakob Stutz ... 6d.
- 147. Joseph—Stephan, von Johannes Jegerlehner 5d.
- 147. Auf der Walz vor fünfzig Jahren, von Werner Krebs 5d.
- 148. Basil der Bucklige, von Wilhelm Sommer 4d.
- 148. Die Weihnachtsapfel, von Alfred Huggenberger 5d.
- 149. Geschichten aus der Provence, von Alphonse Daudet 4d.
- 150. { Wie Joggeli eine Frau sucht, Elsi, die seltsame Magd von Jeremias Gotthelf 4d.
- 151. Die Hand der Mutter, von Alfred Fankhauser 5d.
- 152. Erinnerungen eines Kolonialsoldaten auf Sumatra, von Ernst Hauser 4d.
- 153. Martin Birmann Lebenserinnerungen ... 5d.
- 154. Benjamin Franklin, von J. Strebel 4d.
- 155. Aus Indien, von Paul Burckhardt 6d.
- 156. (B.A.) Der Hess und sein Buch und andere Erzählungen, von A. Supper ... 5d.
- 1/1. Sous la Terre, par A. de Vigny 1/-
- 1/2. La Femme en gris, par H. Sudermann ... 1/-
- 1/3. L'Incendie, par Edouard Rod 1/-
- 1/4. La Tulipe Noire, par Alex. Dumas 1/-
- 1/5. Jeunesse de Jean Jacques Rousseau (Extraits des Confessions) 1/-
- 1/6. L'Ours et l'Ange, par Jean-Jacques Porchat 1/-
- 1/7. Amour Tragique, par Ernest Zahn 1/-
- 1/8. Colomba, par Prosper Mérimée 1/-
- 1/9. Des Ombres qui passent, par Béatrice Harraden 1/-
- 2/1. Le Légionnaire Héroïque, par B. Vallotton 6d.
- 2/2. Contes Extraordinaires, par Edgar Poe ... 6d.
- 2/3. Un Véritable Amour, par Masson-Forestier 6d.
- 2/4. La Boutique de l'Ancien, par L. Favre ... 6d.
- 2/5. Souvenirs de Captivité et d'Evasion, par Robert d'Harcourt 6d.
- 2/6. Aventures d'un Suisse d'Autrefois, par Thomas Platter 6d.
- 2/7. La Jeune Sibérienne, par Xavier de Maistre 6d
- 2/8. La Fontaine d'amour, par Charles Foley 6d.
- 2/9. La Batelière de Postunen, par Eugène Rambert 6d.

Prices include postage; in ordering, simply state number or series, remitting respective amount (preferably in ½d. stamps) to Publishers, *The Swiss Observer*, 23, Leonard Street, E.C.2.

SWISS BANK CORPORATION,

Our newly instituted service of
TRAVELLERS' CHEQUES,
which are issued in denominations of £2, £5 and £10, should prove of great convenience to all who contemplate travelling abroad. The cheques can be obtained both at our
City Office, 99, Gresham Street, E.C.2.
and at our
West End Office, 11c, Regent St., S.W.1,
which is situated next door to that of the Swiss Federal Railways.

SCHWEIZERBUND
(SWISS CLUB)
74, Charlotte Street, Fitzroy Square, W.1.

The Stewardship
of the above Club becoming vacant, capable Candidates for the position please apply to THE COMMITTEE.

CITY SWISS CLUB.
Messieurs les membres sont avisés que
l'Assemblée Générale Annuelle
aura lieu le **MARDI, 3 AVRIL** au Restaurant **PAGANI**, 42, Gt. Portland Street, W.1 et sera précédée d'un souper à 7 h. (prix 6/6).
Pour faciliter les arrangements, le Comité recommande aux participants de s'annoncer au plus tôt à M. P. F. Boehringer, 23, Leonard St. E.C.2. (Téléphone: Clerkenwell 9595).

Ordre du Jour:
Procès-verbal. Rapport des Vérificateurs des Comptes. Admissions. Election du Comité. Démissions. Divers.

Divine Services.
EGLISE SUISSE (1762), 79, Endell St., W.C.2
(Langue française.)
Dimanche, 1 Avril, 11h.—**Jour des Rameaux.** Service de St. Cène.—M. R. Hoffmann-de Visme.
6.30—Culte et Cène.
7.30—Réunion de Prières.
SERVICE FUNEBRE.
Joseph Alois HELLER, de Pfäffikon (Schwytz), né le 29 Janvier, 1849, décédé le 17 Mars, 1928, âgé de 59 ans, en German Hospital—le 22 Mars, 1928.
Pour tous renseignements concernant actes pastoraux, etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6 (Téléphone: Mountview 1798).
Heure de réception à l'Eglise: Mercredi 10.30 à 12h.

SCHWEIZERKIRCHE
(Deutschschweizerische Gemeinde)
St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

Sonntag, den 1. April 1928: Vorm, 11 Uhr und 7 Uhr abends: Gottesdienst.
8 Uhr abends: Chorpöten.
Dienstag, 3. April, 3 Uhr nachmittags: Nähverein im Foyer Suisse.
Mittwoch, 4. April, 6.30 abends: **Passionswochen-Gottesdienst** in der Kirche.
Karfreitag, 6. April, morgens 11 Uhr: Gottesdienst und Feier des hl. Abendmahls.
Kein Abendgottesdienst am **Karfreitag**.

Sprechstunden: Dienstag 12—1 Uhr in der Kirche. Mittwoch, 3—5 Uhr, im Foyer Suisse.
Anfragen wegen Amtshandlungen etc., an den Pfarrer der Gemeinde C. Th. Hahn, 8, Chiswick Lane, W.4. Telephone Chiswick 4156.

FORTHCOMING EVENTS.

Saturday, March 31st at 7 p.m.—**CITY SWISS CLUB:** Cinderella Dance at New Prince's Restaurant, Piccadilly. (See Advert.)
Tuesday, April 3rd, at 7 p.m.—**CITY SWISS CLUB:** Annual General Meeting at Pagani's, 42, Gt. Portland Street, W.1.
Wednesday, April 18th, at 7.45 p.m.—**NOUVELLE SOCIÉTÉ HELVÉTIQUE:** Monthly Meeting of the Council followed by a causerie by Mr. J. H. Büchi on "Trade Unionism in Switzerland: Past and Present" ("Le Syndicalisme"), at 34-35, Fitzroy Square.
Saturday, June 2nd, at 2.30 p.m.—**"SWISS SPORTS"** at Herne Hill Athletic Ground.

Telephone Numbers: "Ben faranno i Pagani!"
MUSEUM 4902 (Visitors) *Purgatorio C. etc. Dante*
MUSEUM 7055 (Office) *"Venir se ne dee giù tra' miei Meschini."*
TELEGRAMS: SOUFFLE *Dante. Inferno. C. xxvii.*
WESDO. LONDON

Established over 50 Years.

PAGANI'S
RESTAURANT
GREAT PORTLAND ST., LONDON, W.1.
LINDA MESCHINI } Sole Proprietors.
ARTHUR MESCHINI }

Drink delicious "Ovaltine"
at every meal—for Health!

Finest German Lager Beer
LIGHT or DARK
guaranteed pre-war standard strength
brewed & bottled by the
Schultheiss-Patzenhofer
Brauerer A.G.
BERLIN
(the world's largest Lager Beer Brewery)
Sole Agents for Great Britain and
Ireland:
JOHN C. NUSSLE & Co. Ltd.
8, Cross Lane, Eastcheap,
LONDON, E.C.3.
Phone: Royal 3649.
Single Cases supplied at Wholesale Prices.